



ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL  
CÁMARA DE DIPUTADOS

La Paz, 20 de noviembre de 2025

CITE: C.D. /R.M.Z. N° 008/2025-2026

Señor  
Dip. Dr. Roberto Julio Castro Salazar  
**PRESIDENTE**  
**CÁMARA DE DIPUTADOS**  
Presente. -

**PL-026/25**

Ref.: Reposición de Proyecto de Ley N° 426/2023-2024.

De mi mayor consideración:

A tiempo de expresarle un cordial saludo, por el presente con el mayor respeto me permito informarle que en cumplimiento a lo dispuesto en los **Arts. 163º de la Constitución Política del Estado, 7º y 117º del Reglamento General**, de la Cámara de Diputados, tengo a bien solicitar la reposición del siguiente Proyecto de Ley:

**PL: N° 426/2023-2024 “PROYECTO DE LEY QUE APRUEBA LA TRANSFERENCIA A TÍTULO GRATUITO DE UN INMUEBLE DE PROPIEDAD DEL GOBIERNO AUTÓNOMO DEPARTAMENTAL DE PANDO, EN FAVOR DEL MINISTERIO DE SALUD.”.**

Sin otro particular y a la espera de una atención oportuna, reciba las consideraciones de estima personal.

Atentamente,

*Romel Mercado Zabala*  
DIPUTADO NACIONAL  
CÁMARA DE DIPUTADOS  
ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL

Adj.:  
Cc.: Correlativo.  
RMZ/AGOR

Oficinas: La Paz – Bolivia, Plaza Murillo Órgano Legislativo, Bancada - Alianza Unidad  
Telf. 2144446 Fax.: 2201663 Cel.: 74752276/ 68212132 Correo Elec.: mercadoromel204@gmail.com



ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL  
CÁMARA DE DIPUTADOS

CÁMARA DE DIPUTADOS	
SECRETARÍA GENERAL	
F 1890	
27 FEB 2025	
HORA 11:20	FIRMA
Nº REGISTRO	Nº FOJAS

La paz, 26 de febrero del 2025  
HCDD/LGFV N° 007/2024-2025

Señor:  
Omar Al Yabhat Yujra Santos  
**PRESIDENTE**  
**CAMARA DE DIPUTADOS**  
**ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL**  
Presente.-

CÁMARA DE DIPUTADOS	
PRESIDENCIA	
RECIBIDO	
26 FEB 2025	
HORA 15:31	FIRMA
Nº REGISTRO	Nº FOJAS
2	

**REF. SOLICITA REPOSICION DEL PROYECTO DE LEY**

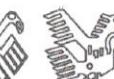
De mi consideración:

**PL-426/24**

La diputada que suscribe, en el ejercicio de sus funciones y de acuerdo a lo establecido en el Art. 117 del Reglamento General de Cámara de Diputados solicita a su autoridad la reposición del Proyecto de Ley N° 080/2021-2022 **"PROYECTO DE LEY QUE APRUEBA LA ENAJENACION A TITULO GRATUITO DE 6 BIENES INMUEBLES DE PROPIEDAD DEL GOBIERNO AUTONOMO MUNICIPAL DE RIBERALTA A FAVOR DE LA POLICIA BOLIVIANA"** para continuar con su tratamiento en la presente gestión legislativa.

Sin otro particular, me despido.

Atte.





Vicepresidencia del Estado  
Presidencia de la Asamblea Legislativa Plurinacional  
**BOLIVIA**  
Secretaría General

CÁMARA DE DIPUTADOS	
PRESIDENCIA	
RECIBIDO	
100	
07 DIC 2021	
HORA 10:04	FIRMA
Nº REGISTRO	Nº FOLIAS
107	

La Paz, 01 de diciembre de 2021  
VPEP-SG-DGLAJ-UCDAL-NE-0155/21

Señor:  
Dip. Freddy Mamani Laura  
**PRESIDENTE DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS**  
**ASAMBLEA LEGISLATIVA PLURINACIONAL**  
Presente.-

CÁMARA DE DIPUTADO	
SECRETARIA GENERAL	
RECIBIDO	
0420	
07 DIC 2021	
HORA 15:43	FIRMA
Nº REGISTRO	Nº FOLIAS

Ref.: Remite Proyecto de Ley de enajenación de bienes

Estimado Presidente:

**PL 080-21**

Me dirijo a usted en referencia a la Nota CITE: G.A.M.R./NAL/DESP/No 0073/21, recepcionada en fecha 26 de noviembre del presente, del Alcalde Municipal del Gobierno Autónomo Municipal de Riberalta, Ciriaco Rodríguez Vásquez, mediante la cual, adjunta el Proyecto de Ley que aprueba la enajenación a título gratuito a favor de la Policía Boliviana de bienes inmuebles de patrimonio institucional municipal.

En ese sentido, se remite el Proyecto de Ley de referencia adjunto a sus anexos a los fines de su tratamiento de conformidad con lo dispuesto en el artículo 158, parágrafo I, numeral 3 de la Constitución Política del Estado.

Con este motivo, saludo a usted con mis mayores atenciones.

Abg. Rubén Rito Saavedra Soto  
SECRETARIO GENERAL  
Vicepresidencia del Estado Plurinacional  
Presidencia de la Asamblea Legislativa Plurinacional





GOBIERNO AUTÓNOMO MUNICIPAL DE RIBERALTA  
Provincia Vaca Diez - Beni - Bolivia



Riberalta, 19 de noviembre de 2021  
CITE: G.A.M.R./NAL/DESP/Nº0073/21

Señor  
Abg. Rubén Aldo Saavedra Soto  
**Secretario General**  
**Viceministerio del Estado Plurinacional**  
**PRESIDENCIA ASAMBLEA LEGISLATIVA NACIONAL**  
La Paz. -



Ref. Subsanación del proyecto de Ley Nacional

Distinguido señor.

El Gobierno Autónomo Municipal de Riberalta, a través de su Autoridad Ejecutiva expresa a su autoridad saludos de atención deseándole éxitos en todas y cada una de sus actividades que desempeña; al mismo tiempo me permito exponer y solicitarle con el debido respeto lo siguiente:

Mediante la presente se remite e informa para su subsanación de Proyecto de Ley Nacional que aprueba la enajenación a título gratuito a favor de la Policía Boliviana de bienes inmuebles de Patrimonio Institucional Municipal, donde se ha procedido a subsanar las observaciones.

Seguros de contar con su valioso apoyo institucional, me es grato reiterar a su autoridad mis atentas consideraciones.

Ciriaco Rodríguez Vásquez  
ALCALDE MUNICIPAL RIBERALTA  
G.A.M.R.



CC. Arch.  
Despacho del Alcalde/GIA

## EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

### **CONSIDERANDO. -**

Que, La Policía Boliviana, ha solicitado al Gobierno Autónomo Municipal de Riberalta la transferencia a título gratuito de bienes inmuebles, muebles, equipamiento y tecnología de uso policial a favor de la Policía Boliviana, todo ello al amparo de lo previsto en el Art. 41, 43 y 45 de la Ley No. 264 (Ley del Sistema Nacional de Seguridad Ciudadana).

### **CONSIDERANDO. -**

Que, el Art. 251, par. I. de la Constitución Política del Estado establece: "La Policía Boliviana, como fuerza pública tiene la misión específica de la defensa de la sociedad y la conservación del orden público, y el cumplimiento de las leyes en todo el territorio boliviano. Ejercerá la función policial de manera integral, indivisible y bajo mando único, en conformidad con la Ley Orgánica de la Policía Boliviana y las demás leyes del Estado".

Que, el Art. 283 de la Constitución Política del Estado determina: "El Gobierno autónomo municipal está constituido por un Concejo Municipal con facultad deliberativa, fiscalizadora y legislativa municipal en el ámbito de sus competencias; y un órgano ejecutivo presidido por la Alcaldesa o el Alcalde Municipal.

Que, el Art. 158, par. I, num. 13 de la Constitución Política del Estado señala: Son atribuciones de la Asamblea Legislativa Plurinacional, además de las que determina esta Constitución y la ley: "Aprobar la enajenación de bienes de dominio público del Estado".

Que, el Art. 299 par. II, num. 13 de la Constitución Política del Estado, señala: Las siguientes competencias se ejercerán de forma concurrentes por el nivel central del Estado y las entidades territoriales autónomas: "Seguridad ciudadana".

Que, el Art. 283, de la Constitución Política del Estado establece: "El Gobierno Autónomo Municipal está constituido por un Concejo Municipal con facultad deliberativa, fiscalizadora y legislativa municipal en el ámbito de sus competencias y un órgano ejecutivo, presidido por la Alcaldesa o el Alcalde".

Que, el Art. 13 de la Ley N° 482 de Gobierno Autónomo Municipales establece: "la normativa Municipal estará sujeta a la Constitución Política del Estado. La jerarquía de la normativa Municipal, por órgano emisor de acuerdo a las facultades de los órganos de los Gobiernos Autónomos Municipales, siendo su atribución de este Órgano Legislativo emitir Leyes Municipales sobre sus facultades, competencia exclusiva y el desarrollo de las competencias compartidas". Seguidamente el Art. 16, Nro. 4 son atribuciones del Concejo Municipal: "En el ámbito de sus facultades y competencias, dictar leyes Municipales y resoluciones, interpretarlas, derogarlas, abrogarlas y modificarlas". Consecuentemente el Nro. 22 del precitado artículo menciona: "Aprobar mediante Ley Municipal por dos tercios de votos, la enajenación de Bienes Patrimoniales Municipales, debiendo cumplir con lo dispuesto en la Ley del nivel central del Estado. Seguidamente el Artículo 31, inc. b) de la referida Ley instituye: (Bienes Municipales de Dominio Público). "Los bienes Municipales de Dominio Público, son aquellos destinados al uso irrestricto de la comunidad, estos bienes comprenden, sin que esta descripción sea limitativa: b) Plazas, parques, bosques declarados públicos, áreas protegidas municipales y otras áreas verdes y espacios destinados al esparcimiento colectivo y a la preservación del patrimonio cultural".

Que, el Art. 204 del Decreto Supremo N° 0181 Normas Básicas del Sistemas de Administración de Bienes y Servicios establece “La enajenación es la trasferencia definitiva del derecho propietario de un bien a otra persona natural o jurídica”. Seguidamente el Art. 205 menciona: “Podrán enajenarse los bienes de uso de propiedad de la entidad pública. La enajenación de bienes inmuebles de entidades públicas deberá sujetarse a lo establecido en la Constitución Política del Estado”. Consecuentemente el Art. 205 menciona: “Podrán enajenarse los bienes de uso de propiedad de la entidad pública. La enajenación de bienes inmuebles de entidades públicas deberá sujetarse a lo establecido en la Constitución Política del Estado”. Consecuentemente el Art. 210 del referido Decreto Supremo indica: “La trasferencia a título gratuito podrá darse solamente entre entidades públicas, consistiendo en el traspaso del derecho propietario de bienes, de una entidad a otra. Los costos de traslado y trasferencia de dichos bienes serán cubiertos por la entidad beneficiaria”.

#### **CONSIDERANDO. -**

Que, mediante Ley Municipal Amazónica N° 136 de fecha 26 de noviembre de 2020, el Concejo Municipal de Riberalta, dispone la enajenación a título gratuito de bienes de Patrimonio Institucional de propiedad del Gobierno Autónomo Municipal de Riberalta en favor de la Policía Boliviana, siendo los siguientes:

#### **INMUEBLE N° 1 UBICACIÓN DE LA ESTACIÓN INTEGRAL POLICIAL**

Distrito: No. 5. Manzana No. 64. Lote: NO 1, 2, 4. Zona: E. Dirección: Av. Verdolago entre Av. Palo María y Av. Sin Nominar. Superficie irregular. 7.500,00 m<sup>2</sup>. Código Catastral N O 10-VF64, Barrio s/n Urbanización Villa Francia. Matricula Computarizada: 8.02.1.01.0009525.

#### **COLINDANCIAS**

Al Norte: MIDE 50.00 m. con la Av. Verdolago y 50.00 m. con el lote N° 3. Al Sur: MIDE 100.00 m. con la v Polo María. Al Este: MIDE 50.00 m. con la Av. Sin Nominar y 50.00 m. con el lote N° 3. Al Oeste: MIDE 100:00 m. Con la Av. Sin nominar.

#### **COORDENADAS UTM**

PTO.	NORTE	ESTE
1	824015.59	8781074.76
2	824002.11	8781173.35
3	824051.66	8781180.59
4	824058.39	8781131.04
5	854107.94	8781137.78
6	824114.68	8781088.24

#### **INMUEBLE N° 2 UBICACIÓN DEL MÓDULO POLICIAL EL CERRITO**

Distrito: No. 2. Manzana: No. 18-A. Lote: No. 2. Zona: CD". Dirección: Av. Río Manupare, esquina Av. Río Beni. Superficie: 625.00 Mts<sup>2</sup>. Código Catastral: No. 7-137. Barrio: El Cerrito. Urbanización: Cuemavaca. Matrícula Computarizada: 8.02.1.01.0013156.

#### **COLINDANCIAS**

Al Norte: Av. Rio Manupare. Mide 25.00 Mts. Sur: Propiedad Sede Junta Vecinal El Cerrito. Mide 25.00 Mts. Este: Campo Deportivo. Mide 25.00 Mts. Oeste: Av. Rio Beni. Mid 25.00 Mts.

**COORDENADAS UTM**

PTO	NORTE	ESTE
1	819467.40	8780524.50
2	819464.40	8780549.32
3	819489.23	8780552.25
4	819492.22	8780527.43

**INMUEBLE N°. 3 UBICACIÓN DEL MÓDULO POLICIAL 7 DE AGOSTO**

Distrito: No. 3. Manzana: No. 11. Lote: NO 2. Zona: "D". Dirección: Av. Pablo Oyola esquina Av. Fuerza Naval. Superficie: 760.00 Mts2. Código Catastral: NO 6-150. Barrio: 7 de agosto. Urbanización: Buena Ventura, Matrícula Computarizada: 8.02.1.01.0013656;

**COLINDANCIAS**

Norte: Av. Pablo Oyola. Mide 40.00 Mts. Sur: Propiedad U.E. 3 de febrero. Mide 40.00 Mts. Este: Av. Fuerza Naval. Mide 19.00 Mts. Oeste: Propiedad U.E. 3 de febrero. Mide 19.00 Mts.

**COORDENADAS UTM**

PTO	NORTE	ESTE
1	820938.95	8781119.27
2	820941.77	8781100.48
3	820902.20	8781094.64
4	820899.38	8781113.43

**INMUEBLE N°. 4 UBICACIÓN DEL MODULO POLICIAL PETROLERO**

Distrito: No. 4. Manzana: No. 20-A: Área Verde y Equipamiento. Lote: NO 2. Zona: "D". Dirección: Av. Amazónica, esquina Av. San Ignacio. Superficie: 14.501.00 Mts2. Código Catastral: NO 4-23A. Barrio: Petrolero. Urbanización: Petrolero. Matrícula Computarizada: 8.02.1.01.0013948.

**COLINDANCIAS**

Norte: Av. Amazónica. Mide 24.00 Mts. Sur: Propiedad Y.P.F.B. Mide 24.19 Mts. Este: Campo Deportivo. Mide 76.00 Mts. Oeste: Propiedad U.E. Petrolero. Mide 74.00 Mts.

**COORDENADAS UTM**

PTO	NORTE	ESTE
1	822476.87	8782200.15
2	822500.65	8782203.43
3	822511.18	8782127.15
4	822487.00	8782126.84

**INMUEBLE N°. 5 UBICACIÓN DEL MÓDULO POLICIAL INTEGRACIÓN**

Distrito: No 5. Manzana: No. 10. Lote: NO 21. Zona: "E". Dirección: Av. Chirimoya. Superficie: 600.00 Mts<sup>2</sup>. Código Catastral: NO 10-F6. Barrio: Integración. Urbanización: Fundación. Matrícula Computarizada: 8.02.1.01.0011136.

#### COLINDANCIAS

Norte: Lote NO 17. Mide 20.00 Mts. Sur: Av. Chirimoya. Mide 20.00 Mts. Este: Lotes NO 20-19-18. Mide 30.00 Mts. Oeste: Lotes NO 1-2. Mide 30.00 Mts.

#### COORDENADAS UTM

PTO	NORTE	ESTE
1	822773.89	8778965.34
2	822754.09	8778962.52
3	822750.12	8778992.26
4	822769.92	8778995.07

#### INMUEBLE N° 6 UBICACIÓN DE LA ESTACION DE BOMBEROS

Distrito: No 5. Manzana: NO 64. Lote: NO 3. Zona: "E". Dirección: Av. Verdolago esquina Av. Sin Nominar. superficie: 2.500.00 M2. Código Catastral: No. 10-VF64. Barrio: s/n. Urbanización: Villa Francia. Matrícula computarizada: 8.02.1.01.0009525.

#### COLIDANCIAS

Al Norte: MIDE 50.00 m. con la Av. Verdolago. Al sur. MIDE 50.00 m. con el Lote N ° 4. Al Este: MIDE 50.00 m. Con la Av. Sin Nominar. Al Oeste: MIDE 50.00 m. Con el Lote NO 2.

#### COORDENADAS UTM

PTO	NORTE	ESTE
1	824051.66	8781180.59
2	824101.20	8781187.33
3	824107.94	8781137.78
4	824058.39	8781131.04

Que, el Art. 158, Núm. 13 de la Constitución Política del Estado señala: Son atribuciones de la Asamblea Legislativa Plurinacional, además de la que determina esta Constitución y la Ley: "Aprobar la Enajenación de bienes de dominio público del Estado".

PROYECTO DE LEY N° .....

LEY DE .....DE .....DE 2021

LUIS ALBERTO ARCE CATACORA

PL

080-21

PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA

POR CUANTO LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DEL ESTADO PLURINACIONAL DE BOLIVIA:

DECRETA:

**Artículo 1.** De conformidad con el Artículo 158, Parágrafo I Numeral 13, de la Constitución Política del Estado, se aprueba la enajenación, a título gratuito a favor de la Policía Boliviana, de los siguientes Bienes Inmuebles de Patrimonio Institucional Municipal:

#### **INMUEBLE N°. 1 UBICACIÓN DE LA ESTACIÓN INTEGRAL POLICIAL**

Distrito: No. 5. Manzana No. 64. Lote: NO 1, 2, 4. Zona: E. Dirección: Av. Verdolago entre Av. Palo María y Av. Sin Nominar. Superficie irregular. 7.500,00 m<sup>2</sup>. Código Catastral N O 10-VF64, Barrio s/n Urbanización Villa Francia. Matricula Computarizada: 8.02.1.01.0009525.

#### **COLINDANCIAS**

Al Norte: MIDE 50.00 m. con la Av. Verdolago y 50.00 m. con el lote N° 3. Al Sur: MIDE 100.00 m. con la v Polo María. Al Este: MIDE 50.00 m. con la Av. Sin Nominar y 50.00 m. con el lote N° 3. Al Oeste: MIDE 100:00 m. Con la Av. Sin nominar.

#### **COORDENADAS UTM**

PTO.	NORTE	ESTE
1	824015.59	8781074.76
2	824002.11	8781173.35
3	824051.66	8781180.59
4	824058.39	8781131.04
5	854107.94	8781137.78
6	824114.68	8781088.24

#### **INMUEBLE N°. 2 UBICACIÓN DEL MÓDULO POLICIAL EL CERRITO**

Distrito: No. 2. Manzana: No. 18-A. Lote: No. 2. Zona: CD". Dirección: Av. Río Manupare, esquina Av. Río Beni. Superficie: 625.00 Mts<sup>2</sup>. Código Catastral: No. 7-137. Barrio: El Cerrito. Urbanización: Cuemavaca. Matricula Computarizada: 8.02.1.01.0013156.

#### **COLINDANCIAS**

Al Norte: Av. Rio Manupare. Mide 25.00 Mts. Sur: Propiedad Sede Junta Vecinal El Cerrito. Mide 25.00 Mts. Este: Campo Deportivo. Mide 25.00 Mts. Oeste: Av. Rio Beni. Mid 25.00 Mts.

#### **COORDENADAS UTM**

PTO	NORTE	ESTE
1	819467.40	8780524.50
2	819464.40	8780549.32
3	819489.23	8780552.25
4	819492.22	8780527.43

#### **INMUEBLE N°. 3 UBICACIÓN DEL MÓDULO POLICIAL 7 DE AGOSTO**

Distrito: No. 3. Manzana: No. 11. Lote: NO 2. Zona: "D". Dirección: Av. Pablo Oyola esquina Av. Fuerza Naval. Superficie: 760.00 Mts<sup>2</sup>. Código Catastral: NO 6-150. Barrio: 7 de agosto. Urbanización: Buena Ventura, Matrícula Computarizada: 8.02.1.01.0013656;

#### **COLINDANCIAS**

Norte: Av. Pablo Oyola. Mide 40.00 Mts. Sur: Propiedad U.E. 3 de febrero. Mide 40.00 Mts. Este: Av. Fuerza Naval. Mide 19.00 Mts. Oeste: Propiedad U.E. 3 de febrero. Mide 19.00 Mts.

#### COORDENADAS UTM

PTO	NORTE	ESTE
1	820938.95	8781119.27
2	820941.77	8781100.48
3	820902.20	8781094.64
4	820899.38	8781113.43

#### INMUEBLE No. 4 UBICACIÓN DEL MODULO POLICIAL PETROLERO

Distrito: No. 4. Manzana: No. 20-A: Área Verde y Equipamiento. Lote: NO 2. Zona: "D". Dirección: Av. Amazónica, esquina Av. San Ignacio. Superficie: 14.501.00 Mts2. Código Catastral: NO 4-23A. Barrio: Petrolero. Urbanización: Petrolero. Matricula Computarizada: 8.02.1.01.0013948.

#### COLINDANCIAS

Norte: Av. Amazónica. Mide 24.00 Mts. Sur: Propiedad Y.P.F.B. Mide 24.19 Mts. Este: Campo Deportivo. Mide 76.00 Mts. Oeste: Propiedad U.E. Petrolero. Mide 74.00 Mts.

#### COORDENADAS UTM

PTO	NORTE	ESTE
1	822476.87	8782200.15
2	822500.65	8782203.43
3	822511.18	8782127.15
4	822487.00	8782126.84

#### INMUEBLE No. 5 UBICACIÓN DEL MÓDULO POLICIAL INTEGRACIÓN

Distrito: No 5. Manzana: No. 10. Lote: NO 21. Zona: "E". Dirección: Av. Chirimoya. Superficie: 600.00 Mts2. Código Catastral: NO 10-F6. Barrio: Integración. Urbanización: Fundación. Matricula Computarizada: 8.02.1.01.0011136.

#### COLINDANCIAS

Norte: Lote NO 17. Mide 20.00 Mts. Sur: Av. Chirimoya. Mide 20.00 Mts. Este: Lotes NO 20-19-18. Mide 30.00 Mts. Oeste: Lotes NO 1-2. Mide 30.00 Mts.

#### COORDENADAS UTM

PTO	NORTE	ESTE
1	822773.89	8778965.34
2	822754.09	8778962.52
3	822750.12	8778992.26
4	822769.92	8778995.07

#### INMUEBLE No. 6 UBICACIÓN DE LA ESTACION DE BOMBEROS

Distrito: No 5. Manzana: NO 64. Lote: NO 3. Zona: "E". Dirección: Av. Verdolago esquina Av. Sin Nominar. superficie: 2.500.00 M2. Código Catastral: No. 10-VF64. Barrio: s/n. Urbanización: Villa Francia. Matrícula computarizada: 8.02.1.01.0009525.

#### COLIDANCIAS

Al Norte: MIDE 50.00 m. con la Av. Verdolago. Al sur. MIDE 50.00 m. con el Lote N O 4. Al Este: MIDE 50.00 m. Con la Av. Sin Nominar. Al Oeste: MIDE 50.00 m. Con el Lote NO 2.

#### COORDENADAS UTM

PTO	NORTE	ESTE
1	824051.66	8781180.59
2	824101.20	8781187.33
3	824107.94	8781137.78
4	824058.39	8781131.04

**Artículo 2.** El uso de los predios enajenados a favor de Policía Boliviana no podrá tener otro fin y/o destino que no sea la construcción y el funcionamiento de oficinas de dicha institución.

Remítase al Órgano Ejecutivo para fines constitucionales.

Es dada en la Sala de Sesiones de la Asamblea Legislativa Plurinacional, a los .... días del mes de ..... del año dos mil .....